

Az Újság

MAGYAR KERESZTYÉN POLITIKAI NAPILAP

Felelős szerkesztő és kiadó: Gaál Sándor.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Toldi Miklós-tér 15. Telefon 60. Előfizetés egy hónapra helyben 1.80 Pengő, vidékre 2.— Pengő

Végleg eldőlt Oroszország sorsa

Anglia megsegítésének ürügye alatt Roosevelt a Kongresszushoz intézett tegnapi üzenetében Hitler világhatalmi törekvéséről beszél

Japan új tárgyalásokat kezd Amerikával

Hetek óta a legellentétesebb hírek érkeztek Japánról és Törökországról. Ennek az utóbbi államnak a helyzete többé-kevésbé tisztázódott, amennyiben tegnap Ankarában aláírták a török-német szerződést. Miután Japánról napokon át az a hír járta, hogy nem halaszthatja és nem is akarja kitolni a japán-angol összetűzés kérdését, ma Japánhoz földrajzilag és politikailag is közelálló helyről, Saigonból azt jelentik, hogy új lehetőség nyílt arra, hogy Tokió és Washington megegyezzen. Ez pedig az angol-japán konfliktus kitörésének eltolódását jelentené. Senkisé, még a tengelyállamok sem irigyelnék ezt a megoldást Japántól; a sok ellentétes tárgyalási hírből nem is lehet látni, mint a tengelydiplomácia jólirányzott sakkhuzását. Célja ezeknek az, hogy országokat, világrészeket mentsen meg a fölösleges vérontástól. Ennek tudatában hihető, hogy Japán Amerikával való tárgyalásai nem jelentik azt, hogy Tokió hűtlen lenne a tengelyhez. A küzdelmek sorsa Japán nélkül is eldőlt. A németek legújabb oroszországi sikerei, amelyekről alábbi jelentéseink, más nemzetközi eseményekről szóló tudósításokkal együtt itt számolnak be ezt hinni engedik.

London és Moszkva beismeri, hogy komoly a helyzet

A tegnap délutáni német hivatalos jelentés alapján a világsajtó megállapítja, hogy a német előnyomulás az egész vonalon feltartóztatathatatlant. Budjoni ukrainai csapatait most már északról is fenyegeti a német előnyomulás. A [karkov—moszkvai vonalon, Moszkva alatt 350 kilométerre a németek elfoglalták Orelt. Ettől nyugatra 7 orosz hadosztályt zártak körül. Ezzel — mondja a né-

met jelentés — Timosenko hadserege nincs többé s ennek elvesztésével megpecsételődött Oroszország sorsa is. Veszteségeit többé senki sem pótolhatja. Az angol-szász világ hírügynökségei ma már egy pillanatig sem vonják kétségbe a német jelentéseket. Ugy Londonban, mint Moszkvában a helyzetet komolynak ítélik.

Stalingrádba költözik a moszkvai kormány

A harctéri események kapcsán kiadott német magyarázatok hangsúlyozzák, hogy a németek célja nem területek elfoglalása, hanem a csapatok harc képtelenné tétele; az oroszok Moszkvát mégis veszélyben érzik s ezért a szovjetkormány elhatározta, hogy székhelyét a legközelebbi küzdelmek

színtere közelébe, Sztalingrádba, a Kaukázus fölé helyezi át. — A német előnyomulás feltartóztatathatatlant — mondja Berlin s még azt a megállapítást teszi, hogy a körülzárt Szentpétervárt is akkor foglalja el, amikor akarja. Várják az alkalmas pillanatot, hogy minél kevesebb vér folyjon.

A magyar csapatok megállták helyüket

Magyar katonai körök tájékoztatója szerint a magyar csapatoknak nem kis részük van a legújabb német sikerekben. Szeptember 20-tól 30-áig is fényesen teljesítették feladatukat, hogy a német akciók előkészítéséről eltereljék a figyelmet. — A tegnapi hivatalos jelentés szerint a magyar csapatok az Azovi-tenger felé haladnak előre. Ezt egy

tegnapelőtti közölt newyorki jelentésünk már hírül adta. Az oroszok itt is mindenütt menekülnek. Rosztov eleste várható. A német jelentések mind hangsúlyozzák, hogy a jelenlegi sikerek már eldöntötték Oroszország sorsát, de egyben Angliáét is s most már arra kerülhet a sor.

Amerika nem védhető New-York előtt

— mondja kongresszusi üzenetében Roosevelt

Mint tegnapi számunkban jelentettük, Roosevelt csütörtökön üzenetet küldött a kongresszusnak, hogy a semlegeségi törvény megváltoztatásának szükségességét hangsúlyozza. New-York tegnap este közölte ennek az üzenetnek a szövegét. Eszerint Roosevelt a kereskedelmi hajók felfegyverzésére kér engedélyt és felhatalmazást

arra, hogy amerikai hajók a németek által megvonat hadizónába is behatolhassanak. — Elengedhetetlen — mondja az üzenet — hogy szállítási ígéreteink teljesítése végett, hajóink barátaink országainak kikötőibe behajózhassanak. Kereskedelmi hajóinknak pedig védekezniök kell a német buvárhajók ellen, amelyek a világ minden tengerét fel-

használják küzdelmeik színteréül, amint hogy Hitler is világhatalomra törekszik. Erről ma az amerikai közvélemény jobban meg van győződve, mint 1939-ben, amikor a háború kitört. Ekkor még csak kevesen látták a veszélyt, aminek elhárítására, ha azonnal nem tesszük meg intézkedéseinket, rövidesen családi tüzhelyeinket kell védenünk az ellenség támadásai ellen. Szükség van a preventív intézkedésekre — mondja Roosevelt üzenetében —, mert Amerika nem védhető New-York és San-Francisco előtt. A preventív intézkedések fogantatása viszont csak a semlegeségi törvény megváltoztatásával lehetséges. Kell, hogy biztosítsuk az Anglia felé irányuló szállításokat. Remélem, hogy a kongresszus ennek nem állja útját. — Hitler — mondja még Roosevelt üzenete — minden hatalmát felhasználja Oroszország megsemmisítésére, ami után Anglia következik. De elé kell vágni, mert különben hajóinkat is kiűzi a tengerekről. — Roosevelt üzenete még ezt a mondatot is tartalmazza: Jobban, mint valaha szükséges, hogy megtegyük óvintézkedéseinket.

Államcsínyt lepleztek le Panamában

Az Egyesült Államok háborús uszítása folytán Panama államában az elégedetlenkedők államcsínyt készítettek elő. Ezt leplezték — közli New-York, de más oldalról azt jelentik, hogy a biztonság hiánya miatt Panama államelnöke az USA védnöksége alatt álló Costarikába utazott. — Itt említjük meg, hogy Brazília közölte Washingtonnal, hogy az USA hajóinak a jövőben nem engedi meg zászlaja használatát.

Aláírták a török-német szerződést

Berlin közli, hogy tegnap Clodius és Papen követek Németország nevében aláírták a gazdasági szerződést, amely 200—200 millió márkás forgalmat lát előre. Törökország gyapjút, dohányt és élelmet szállít — Itt említjük meg, hogy Ankara cáfolatot adott ki afelől, hogy határain az angolok csapatösszevonásokat eszközöltek.

Az ázsiai arcvonal hű ábránd

Közöltük, hogy India védelmére Anglia ázsiai arcvonal megszervezésén dolgozik. Ez Egyiptomtól a Kaukázusig terjedne. A vonal védelmére az oroszokkal szövetkeztek. — Ám — írják az algeriai újságok — e vonal tartós védelme hű ábránd, mert két ellenfél ilyen szövetkezése nem tarthat soká; nevezetesen India miatt az orosz és az angol évszázados rivális. Ezért az ázsiai arcvonal hű ábránd.

A Hungária-Mozgóban ma este fél 9 órakor Csathó Kálmán regénye után készült világhírű film
AZ ÚJ ROKON *Előzőleg a legújabb Ufa-hiradó és színes burlex-film, címe: Hapci.*

7500 méter magasságban

„Felszállás” a német légierők kísérleti kamrájában

Lipcse. (MN) „Megpróbálkozik egy felszállással?” — kérdezte barátságosan mosolyogva a mozgó kísérleti kamara parancsnoka, egy „repülő” orvos. „Miért ne — mondottam — hál’ Istennek a szívemnek semmi baja, nincs mitől tartanom. És a kísérlet kezdetét veszi. A gépek kezelője, egy egészségügyi altiszt elfoglalja helyét a laikus számára valósággal ijesztően komplikált kapcsolószerkezet mellett. Az orvos apró mikrofonnal ellátott repülősisakot húz fejemre, ez és az asztalon lévő telefonkészülék az egyetlen, ami a kapcsolószerkezet mellett ülő altiszttel és a kísérleti kamrába velem együtt beszélő orvossal az érintkezés lehetőségét biztosítja. Beszállunk. Az ajtókat légmentesen lezárják. A motorok zúgni kezdenek. Hallom a vezényszót: „Startra készen lassan emelkedni!” A légiszivattyúk dolgozni kezdenek. Az altiszt már jelenti is: 1000 méter.

Előttem asztalkán egy iv papiros. „Kísérletek a magasság hatásának megvizsgálására” — áll nyomtatott betűkkel rajta. Most az orvos szólal meg: „Hogy érzi magát?” — köszönöm jól. — „Irjon föl számokat ezertől visszafelé” — adja ki utasítását „utitársam”. Feljebb emelkedünk. Minden ezer méternél újabb feladatot kapok: egy-egy hosszúságot kell leírnom. 2000, ... 2500, ... 3000 méter. A kísérleti kocsi azonban még mindig az Augusztus-tér közepén áll. Az ablakon át látom az utcát, villamosok, autók haladnak el mellettünk és sietős emberek mennek mindennapi munkájuk után. Arra gondolok, hogy egy valóságos repülőgépről nézve, milyen aprónak, milyen jelentéktelennek látnánk felülről mindezt. Eszembe jut, hogy egyszer elrepültem vagy 2000 méter magasan a népek csatájának emlékműve fölött, olyannak tetszett, mintha játékkockákból építették volna ügyes gyermekkezek.

Tovább emelkedünk. Percenkint 1000 métert. Az altiszt jelenti: 4000, ... 5000 ... 6000 méter. Utitársam időnként érverésemet vizsgálja. Mosolyogva int. Uglátszik ezen a ponton minden rendben van. Én azonban érezni kezdem már az oxigén hiányát. A számok a papiroson egyre nőnek és mintha elhomályosodnának. Az írás is nehezebbre esik. Az agyam ezzel szemben — legalábbis úgy érzem — pompásan működik, csak a kezem nagyon nehéz és sehogysem akar engedelmeskedni. Az orvos hangját hallom most, mintha nagyon mesziről jönne a szó: „Irja!” — mond valamit. Nem értem, hogy mit mond. Megismétli. Irom: „Zweier”. Az orvos mosolyogva nem-et int, „Schleier”-t mondott. A magasság következtében beállott rosszullét első tünetei már jelentkeznek. 7000 méter magasságban vagyunk. Oxigénkészülékkel felszerelt repülőknél mondhatni mindennapos eset.

Ismét hallom utitársam hangját: — Irja: „Höchentauglichkeitsprüfung” — rettentően hosszúnak, szinte végnélkülinek tetszik a szó. Irom, de a vége már csak kétségbeesett erőlködés, gyermekek firkálásához hasonló kusza vonalak. „Akar még tovább repülni?”

— „Nem!” — mondom olyan határozottsággal, hogy szinte magam is csodálkozom rajta. „Szálljunk le?” — „Igen”. Már rajzoló is nagy kinnal a lefelé mutató nyilat, a leszállás jelét. Érzem, hogy nagyon sápadt lehetek. Lejjebb ereszkedünk. Az orvos felém nyújtja az oxigénkészüléket. Mohón szívom be az „életet”. Rosszullétnak nyoma sincs már. Érzem, hogy ismét szint kap az arcom. Az előttem fekvő papirosra tekintek. Mosolyognom kell a kusza betűk láttára. Most látom, hogy 7500 méter magasban már a számokat sem tud-

tam leírni. Mint később megtudtam, ez a jelenség a lassan fellépő krízis legkétszértesebb jele.

„Akar zuhanni?” — kérdi az orvos. „Igen”. — E pillanatban 4500 méter magasságban vagyunk. Már megy is a parancs az altisztnak: „Vigyázz! Zuhanórepülés 1500 méterig.” Zuhanok! Érzem, hogy a vér az agyamra tódul. Nem sokáig tart. Hat másodperc alatt 3000 métert zuhantunk

1500 méterről már csak lassan szállunk lejjebb, mind közelebb a forgalmas Augusztus-térhez, melyet egyetlen pillanatra sem hagytunk el. Simán földet érünk és ezzel vége ennek a fantasztikus és számomra örökké emlékezetes repülésnek. Kiszállunk. Kimondhatatlan élvezettel szívom az oxigént, friss lipcsei levegőt... (n. f. f.)

A Székelyföld mezőgazdasági iparosítása

A Székelyföld mezőgazdasági iparosításának tervei az Erdélyrészi Gazdasági Tanács kezdeményezései nyomán már számos esetben eredményesen foglalkoztatták a kormány illetékes tényezőit. Legutóbb Háromszék vármegye cukorrépa-termelésének értékesítése szempontjából első helyre került a szükséglet rendjében egy háromszékmezei szeszgyár felállításának terve, mivel a háromszéki cukorrépa-termelés fejlettsége eddig is jelentős tényezője volt a vármegyei gazdaságszervezés boldogulásának. A termésképzés ipari értékesítésének terveit eredményesen vette kezébe a földművelésügyi minisztérium erdélyrészi Kirendeltsége, amelynek sikerült kellő kapcsolatot létesítenie a gyár-alapítás érdekében a háromszékmezei gazdaságszervezés és az állami szeszgyártás között. Az állami szeszgyártás ugyanis a háromszéki helyzet ismeretében elhatározta, hogy a kívánásoknak megfelelőleg a megye területén nagyobb szabású egyedárusági szeszgyárat állít fel, amely felveszi a megye cukorrépa-terméskészítését, sőt a csiki és udvarhelyi burgonya-főlést is. A cukorrépa átvételét a szeszgyártás éppen olyan feltételek mellett biztosítja, mint aminőkkel a belföldi cukorgyárak veszik át a termést és állathizlálási célokra a gazdák ezentúl is visszakapják az értékes répaszeletet, míg a mellésért, készpénz-kárpótlást nyernek.

A végleges terv döntő kialakulása egybeesett báró Bánffy Dániel földművelésügyi miniszter székelyföldi látogatásával. Ugyanakkor, amidőn a miniszter dr. Balogh Vilmos miniszteri tanácsos, a földművelésügyi minisz-

térium erdélyrészi kirendeltségének vezetője kíséretében Háromszék megyében tartózkodott, a háromszéki nagy ipari szeszgyár felállítása érdekében vitéz Thúr-völgyi Albert dr., miniszteri tanácsos, a szeszgyártás vezetője, továbbá Pethő Sándor dr. szeszgyár-igazgató Sepsiszentgyörgyön és Kézdivásárhelyen tárgyalt a helyi közigazgatás vezetőivel a gyárüzem mielőbbi felállítására vonatkozó tennivalókról. Az állami szeszgyártás a gyártás céljaira egyedül Háromszéken mintegy 3600 holdnyi cukorrépa-termő területet köt le a jövő termelési időnyben, s a meginduló építkezésekkel kapcsolatosan az üzem gépek egy része máris Szászrégenbe érkezett. Bizonyosra vehető tehát, hogy a jövő év nyarán a háromszéki egyedárusági szeszgyár megkezdheti működését.

Az állami szeszgyártás gyors intézkedése nemcsak a háromszéki, hanem a környező székely megyék gazdaságának is egyik legfontosabb kérdését oldotta meg. Amint a botfalui cukorgyár egykor felvirágoztatta egész környékének gazdaságát, bizonyosra vehető, hogy ugyanilyen áldásos eredményt hoz az új székelyföldi üzem működése is. A mezőgazdasági termelés élénkítésével, az állattenyésztés és hizlálás felindításával, továbbá nem utolsósorban többszáz székely munkás állandó foglalkoztatásával úgy az Erdélyrészi Gazdasági Tanács, mint a földművelésügyi erdélyrészi Kirendeltsége a legközelebbi ide alatt elérte kitűzött célját, a legkeletibb székely megyék gazdaságának felvirágoztatását.

Nagykikindán hivatalos nyelv lett a magyar

Nagykikindán hivatalos nyelv lett a magyar. A város új polgármestere ugyanis úgy rendelkezett, hogy miután a városban a szerbségen kívül jelentős számú magyarság és németiség él, a közgyűlési jegyzőkönyveket mindhárom nyelven elkészítik, hasonlóképpen három nyelven adják ki a közgyűlési meg-

hívókat is és a közgyűlésen a napirenden lévő kérdésekhez szerbül, magyarul és németül lehet hozzászólni. A nagykikindai polgármester intézkedése annál meglepőbb, mert a Délvidéken 23 éven keresztül, szerb uralom alatt hiába küzdött a magyarság a magyar nyelv hivatalos használatáért.

Elítélték Barkaszó volt bíróját mert megszállás alatt sikkasztott

Barkaszó község lakosai még 1935-ben feljelentették Sütő Imre bírót, hogy hűtlenül kezelte a község vagyonát. A megejtett vizsgálat nem kevesebb mint 21 rendbeli sikkasztást állapított meg és a beregszászi államügyészség ilyen címen is emelt vádat a volt bíró

ellen. Most tartották meg ebben az ügyben a főtárgyalást. A bíróság több vádpontot nem látott igazoltnak és az enyítő körülmények figyelembe vételével 3 hónapi fogházra ítélte a volt községi bírót.

A MAI NAP

A HŐMÉRSÉKLET
reggel 7 órakor 9, délel 13 fok volt



— Mindenki figyelmébe! Gyümölcsfa-szükségletét mielőbb jegyeztessék elő, mert ha ősszel ültet, egy termő évet nyer. — Ha szereti a virágot, — ültessen kertjébe folyton virító bokor és baba-rózsát, több mint ezer színárnyalat és fajta között választhat most még. Készséggel áll minden kertkedvelő és gyümölcsbarát szolgálatára Görög János városi gazdasági intéző. Széchenyi-ucca 5 szám.

— Rendezni kell az elhagyott román házak lakbéréit. Ma ezt a hirdetményt közlik: Nagyszalonta megyei város polgármesteri hivatala felkéri azon bérlőket, akik az elhagyott románok házában laknak, hogy lakbérhátralékukat 24, illetve 48 óra alatt rendezzék s a megfelelő összeget fizessék be a városi pénztárba, mert ellenkező esetben kilakoltatásnak tennék ki magukat.

— Cukrot kapnak a méhészek. Az idei katasztrófális időjárás következtében a méhcsaládok igen nagy százaléka nem tudta behordani a téli élelmet, ezért a minisztérium a méhek etetésére nagyobb mennyiségű cukrot engedélyezett. A cukor kiosztásával az Erdélyrészi Méhész Egyesület bízta meg. Kolozsvár, Majális-ucca 22. A cukor ára kg-ként 1.10 pengő. Az igénylés bejelentéséhez az Erdélyrészi Méhész Egyesület díjtalanul küld bejelentő űrlapot.

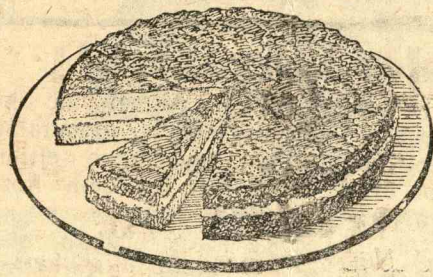
— Szencziócs a Hid e heti száma. A szépirodalmi sajtó eheli szencziócsát Zilahy Lajos pompás hetilapja, a Hid most megjelent legutóbbi száma képezi. Tele érdekesnél érdekesebb olvasnivalóval és aktuális képpel valóban rászolgál a nagy érdeklődésre. A Hid e heti írói Németh László, Móricz Zsigmond, Gerevich Tibor, K. Rácz Kálmán, Tersánszky J. Jenő, Graham Greene, P. Ábrahám Ernő, a költő Erdélyi József, valamint a Hid állandó rovatvezetői.

— Még mindig van látogatója a szalontai strandfürdőnek. Elmúlt a nyár és vele a fürdőszézon. A városi strand azonban hivatalosan még mindig nem zárta be kapuját. Minek is, hiszen akadtak sokan, akik a szép vénasszonyok nyarát még a medence mellett töltötték. Sőt a most ránczköszöntő hidegebb napokban is akadtak még fürdőzők. Különösen az államrendőrség két fiatal és edzett rendőrtisztját látjuk még mindig a csunya idő ellenére az elszánt fürdőzők sorában.

— Budapestre helyezték Mikó Sándort. Mikó Sándort, aki az Erdélyi Szociális Szervezet Szalontára kirendelt járási felügyelőségét vezette, most Budapestre helyezték a központi irodába, segédtitkári minőségben. A fiatal tisztviselő, aki kedvelt tagja volt a helyi társaságnak, el is foglalta már új hivatalát. Helyette az üresen maradt ügyosztály a Közlölet szövetkezet tölti be Tóth László és Szakács Ica kirendelt működésével.

Tisztelettel értesitem Szalonta város közönségét, hogy 1941. okt. 11 és 12-én este 8 órai kezdettel
VARGA IMRE magyar nótaművész

Darázscsípés tőrőval



1 tojás és 6 deka vajjal.

A vajat habosra keverjük, azután hozzáadjuk a cukrot, tojást és áttört tőrőt, a citrom reszelt héját, végén a sütőporral vegyített szitált lisztet.

A rátéthez a cukrot mézzel és tejjel felmelegítjük, a hámozott és fele őrölt, fele durván vágott mandulát és vanillincukrot belekeverjük. Lehűtve, a tortaformában simára elosztott tésztára kenjük.

Sütési ideje: kb. 35 perc, közepmeleg sütőben.

Kihűlve Dr. Ötke krémmel tölthetjük: 1 liter tej, 1/2 csomag mandulakrémport, 5 deka cukor, 6—8 deka vaj.

TÉSZTA: 6 deka vaj, 1 tojás, 10 deka cukor, 12 deka tőrő, 20 deka liszt, 1/2 csomag Dr. Ötke sütőpor, 1/2 citrom héja és leve.
RÁTÉT: 1 evőkanál cukor, 2 evőkanál méz, 1 evőkanál tej, 10 deka mandula hámozva, 1 csomag Dr. Ötke vanillincukor.

Dr. Ötke sütőporral és vanillincukorral
Ydőszerű és befőző receptkönyvet kívánságra ingyen küld: Dr. Ötke A. Budapest, VIII. Conti-utca 25 sz.

Elmarad a novemberi állatvásár

A Kötegyánból Mezőgyánba hurcolt szájs- és körömfájás miatt nem oldják fel a szalontai zárlatot

A múlt héten közöltük, hogy a Barmód-pusztai szájs- és körömfájás annyira enyhült, hogy a szalontai zárlat teljes feloldására lehet számítani.

Ugy volt, hogy már a hét végén elrendelik a zárlat feloldását. Ez azonban nem következett be, mert Kötegyánból Mezőgyánba behurcolták ezt a ragadós állatbetegséget s miután Szalonta beletartozik a mezőgyáni biztonsági zárlatövezbe, a zárlat feloldása elmarad.

A betegségnek Mezőgyánba való behurcolása úgy történt, hogy olyan kötegyániak, akiknek beteg állataik

vannak, Mezőgyánba istállókat látogattak meg. A bacillust cipőtalpon hurcolták át. Éppen ezért az állattartóknak vigyázniuk kell, hogy beteg állat istáloját messzire elkerüljék. Hasonlóképpen ilyen helyekről senki takarmányt se szerezzen be, mert a ragályt takarmány útján is szét lehet hurcolni. Ez az oka annak, hogy a szájs- és körömfájás fellépése óta a heti lóvásárokat sem tarthatják meg Szalontán. Ez a zárlat továbbra is fennmarad s ennek folytán a novemberi szalontai őszi vásár is elmarad.

A nagyváradi Kereskedelmi- és Iparkamara is az országos kirakodóvásárok megszüntetését javasolja

Az iparügyi minisztertervezetet készített az országos kirakodó és állatvásárok korszerű megváltoztatásáról és a tervezetet hozzászólás céljából elküldte az érdekképviseleteknek.

A nagyváradi Kereskedelmi és Iparkamara is — mint értesülünk — most készítette el a tervezetre feliratát. Élesen állástfoglalt benne az országos kirakodó vásárok további megtartása ellen. Azt állítja, hogy a kirakodóvásár idejét mult intézmény, fenntartásához semmiféle fontos gazdasági érdek nem fűződik. A tömegtermelés kifejlődése, a közlekedés meggyorsulása, a szállítóeszközök elterjedése, mind csökkentette a kirakodóvásárok jelentőségét.

Megszüntetése — szerinte, egyenesen fogyasztói közérdek. Az országos kirakodóvásárok szolgáltatják a legtöbb és legmegfelelőbb alkalmat az anyagi természetű visszaélések és büntettek elkövetésére.

Javasolja az országos kirakodóvásárok megszüntetését és az ugynevezett megyei vásárok engedélyezését.

Eszerint csak törvényhatósági városok, megyei városok és járási székhelyek kapnának engedélyt évenként legfeljebb négy kirakodóvásárra és ezeken csak azok az iparosok, kereskedők és vándorárusok jelenhetnek meg, akik ugyanabban a vármegyében folytatják foglalkozásukat.

Az állatvásárok fenntartásához már fontos mezőgazdasági, főleg külkereskedelmi érdekek fűződnek, ezért ezeknek számát nem kellene csökkenteni.

FERENC JÓZSEF
KESERŰVIZ

aki Budapesten a Dénes-étteremben énekel minden este, az **Ötthon-kávéház** étteremben- és Sörccsarnokban fog énekelni, melyre belépti-díj nincs. Ételekről és italokról a jóétvágyú vendégek részére az Ötthon vendéglőse gondoskodik, különféle ételek és italok, minden igényt kielégítve áll a kedves vendégeim rendelkezésére. Egyben kérem az asztal-igénylést előre sziveskedjenek **Tóth Lajos** vendéglős és kávésmester bejelenteni. Szives pártfogást kérve, tisztelettel:

Vasárnap este fél 9 órai kezdettel 1 óráig a gazdálkodó ifjuság részére nagy Táncestély

a Vigadó nagytermében. — A táncok levezetésében közreműködik Jámor István táncitanító. — Kellemes hangulatról a rendezőség, elsőrendű italokról a bérlő gondoskodik. — Elsőrendű cigányzene!

Eltűnt a tojás a szalontai placról

A szalontai piacnak az a nevezetessége, hogy itt az árak maximálása óta sohasem tartották be a megállapított árakat. A „titkos” árak is állandó emelkedő tendenciát mutatnak. A mai piac árai is hihetetlenül magasak voltak. A közönség egyre sürgetőbben hangoztatja, hogy hatósági közbelépésre volna szükség.

A megállapítottnál magasabb árak nemcsak a tejfronton, de a zöldségtermékek stand-

jain is tapasztalhatók. A mai piac különlegessége az volt, hogy tojást egyáltalán nem lehetett kapni. Az egyszerűen eltűnt. Az árusok ezt a cikket már föl sem hozzák a piacra, dugva árulják.

A mai piaccal kapcsolatban említésre méltó még, hogy a hajnal óta tartó eső egyáltalán nem akadályozta meg az árusokat a kirakodásban. Árusok és vevők a rendes piaci napok forgalmát bonyolították le.

Szerkesztőségünk után lehet már csak adakozni a Vöröskereszt céljaira

A Vöröskereszt gyűjtések befejeződtek. A gyűjtőveket ma délelőtt adták be a hölgyek. A rendezőbizottság most látott az iverk feldolgozásához és az eredmény kiszámításához.

Minthogy azonban sokan panasztak, hogy valamilyen oknál fogva hozzájuk nem kopogtatott be senki, szerkesztőségünk felhívja a még adakozni szándékozókat, hogy külön engedéllyel egy kizárólag részére kiadott

gyűjtőre a hozzá beküldött adományokat — most a lezárás után is — eljuttatja az illetékesekhez.

Az adományokat hirtelre is nyugtázza.

Eddig lapunk után utólagosan adakoztak:

Gaál Katóka 10 P.

Özv. Kardos Jeromosné 2 P.

K. Balogh József 10 P.

Egy kolozsvári dalénekes Kecskeméten véletlenül agyonlőtt egy ács mestert

A kecskeméti törvényszék tegnap tárgyalta Néhr (Nérey) József dalénekes ügyét, aki ez év május végén véletlenül agyonlőtte Lajos József ács mestert, másnapra kitűzött esküvője előtti hajnalon.

Néhr József rendkívül ideges állapotban várta a tárgyalás megnyitását. Az ügy tanúi, a legénybucsu vendégei is többször vigasztalták Néhr Józsefet:

— Nem tehetsz róla Jóska, tudja mindenki, hogy véletlen volt.

Mégis, amikor a vádiratot ismer-

szik, mivel erősen itas állapotban voltak mindannyian, csak azt tudja, hogy Lajos József a revolver után kapott. Elkapta a kezét és a revolvért csövével közben magafelé rántotta. Ekkor történt a szerencsétlenség. A revolver eldőlt és Lajos József még mondott egy két szót:

— Jaj, meglőttél...

Mire a kórházig értek, Lajos József már meghalt. A dalénekes a rendőrségen örként jelentkezett, ahol azonnal kihallgatták, majd a nyomozás lefolytatása után szabadon bocsátották.

A tanács bűnösnek mondta ki Néhr Józsefet gondatlanságból okozott emberölés vétségéért, ezért 2 hónapi fegyházbüntetésre ítélték. Az ügyész súlyosbításért, az elítélt és védője nyilatkozatára fellebbeztek.

Mészáros János cipőüzemét és üzletét Toldi-tér 3. sz. alá

volt Paller-féle bőrüzletbe helyezte át. Állandó nagy választék mindenféle cipőkben. — A n. é. közönség továbbá szíves pártfogását kéri.

— **Ki kell fizetni a burgonya- és bakancs-kölcsönöket.** A polgármester ma felhívja mindazokat, akik a tavasz folyamán az erdélyi Szociális Szervezettől burgonyát, bakancsot kölcsönképpen kaptak, továbbá traktorszántást végeztek, hogy azokért járó összeget — saját érdekükben — városháza emelet 2. sz. szobában haladéktalanul fizessék be, mivel a visszafizetési határidő lejárt s így a későbbi fizetésekhez kezelési költséget, késedelmi kamatot és behajtási illetéket kell számítani.

Nyomatott a kiadótulajdonos,
Gaál Sándor könyvnyomdájában,
Nagyszalontán Toldi-tér 15. sz. alatt.
Telefon: 60.

Nagyszalontai Gazdakör Elnökségétől.

81/1941. szám.

ÉRTESÍTÉS

Mihez tartás végett közöltük mindazon érdekeltekkel, akik a zöld cédulára búzát előjegyeztek a Gazdakörnél, hogy ez a kiosztás a mai naptól kezdve megszűnt: A jövőbeli igénylők a Koronában elhelyezett Gazdasági hivatalnál nyernek kielégítést. A buzaosztás pontos kezdetéről az érdekeltek újság által lesznek értesítve. Tisztelettel:

ELNÖKSÉG

Pártolja a jóminőségű divatos és tartós ma- gyar és székely szöve- tet! Orbán Károly

Toldi-utca 6.

— **Jelentés-ürlapot kell kitölteniük a sertés szarvasmarha hizlalóknak.**

Zs. Szabó János, adóügyi tanácsnok ma ezt a felhívást bocsátotta ki: Felhívja a polgármesteri hivatal a 200 holdon felüli birtokosokat és ipari hizlalókat, hogy a sertés hizlalási és szarvasmarha hizlalási jelentés ürlap átvétele végett a városházán a földszint 1. számú irodában legkésőbb folyó hó 14-ig jelenjenek meg. A bejelentésre kötelezettek, még abban az esetben is kötelesek jelentkezni, ha ez idő szerint sertés, illetve szarvasmarha állományuk nincsen.

Apróhirdetések

Eladó Lehel-utca 16. számú ház, disznóhizlalásra is alkalmas és 500 négyszögöl szőlő nyaralónak is megfelel. 2—3

Egy fiú szobafestő tanuló felvétetik Patócs Testvérekénél. 6—10

Eladó Kálvin-utca 8. számú ház. Értékesíteni Hitler Adolf-ut 20. 4—4

Eladó 6 drb. 9 hetes malac. Ért. Kölesér-ut. 17. 3—3

Eladó egy tízhónapos sertés és 4 darab angora-nyúl. Bathányi-utca 51. 1—2

Egy jókarban levő zongorát keresek bérbe. Címeket a kiadóba vagy Jámor István tánciskolájába kérek. 2—2

Találtatott egy fehér koca-malac 4—4

Eladó 2 drb. 3x2 vasredőny kirakattal. Özv. Csáthy Józsefné, Petőfi-ut. 27. 2—3

Gyakorlott gépirólány, ki 4 évig ügyvédnél volt alkalmazásban — bármilyen irodai állást elvállal. Címeket a kiadóba kér. 2-3

Szombaton este disznótoros vacsora Kajtornál. Mussolini-ut 56. 1—2

Eladó egy jókarban levő mély gyerekkocsi. Kölesér-utca 35. 1—3

Cirokfűsítő gép használatra kiadó. Honvéd-utca 8. 1—2

Két fakerék, egy szivattyú és ládák eladók. Hunyadi-utca 34.

Kiadó 2 utcai-szoba és nyári konyha. Gróf Csáky István-tér 21. 1—2

Eladó egy hatméteres épület szarufája, gerendája és egy gyermekkocsi. Honvéd-utca 36.

Eladó két szép öntött vaskályha Jókai-utca 31. 1—2

Eladó egy félháló, dupla nec-ágyterítő, két függöny, 4 drb. női és férfi fodrászköpeny. Bercsényi-utca 3. 1—2

Eladó egy jó tapét ajtó és egy vaskályha. Jókai-utca 59. sz.

— **A SZIVBETEGSÉGEK ÉS AZ ÉREL-MESZESÉDÉS KEZELÉSÉBEN** gyakran kitűnő szolgálatot tesz a természetes „FERENC JÓZSEF” keserűvíz általa, hogy már egy felpohárral bevéve is minden erőlködés nélkül igen könnyű székletét biztosít és az anyagcsereforgalmat jótékonyan befolyásolja. Kérdezze meg orvosát;

Üzletáthelyezés!

Tisztelettel értesitem Nagyszalonta és vidéke közönségét, hogy

villanyfelszerelési üzletemet áthelyeztem Toldi-tér 6 sz. alá

(volt Farkas-cukrászda helyiségében.) Továbbra is garancia mellett készítek világítási új beszereléseket és javításokat. Raktáron tartok Tungstam és Osram égőket, villamos-lózőket, csillárokat, kerékpárokat, rádiót, minden villamos- és műszaki cikket. — Szíves pártfogást kér:

Balogh Lajos villanyszerelő.

tették a dalénekes, halálsápadtan mondta a kérdésekre, hogy nem tehet a szerencsétlenségről és a rövid idő alatt — alig egy napja ismerte Lajos Józsefet — megszerette és szívesen ment volna el az esküvőjére. A kocsi-ban a meghívásra örömeiben előrántotta a revolverét és így szólt:

— Most pedig egy üdvözlést a vőlegény tiszteletére.

A többiekre már nem is emlé-

Szerencséje lesz, ha sorjegyet T. Balognál vesz!

A M. Kir. Áll. Osztálysorsjáték új húzása sorsjegyek már kaphatók T. Balogh könyvesboltban.